

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 70 (1999)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

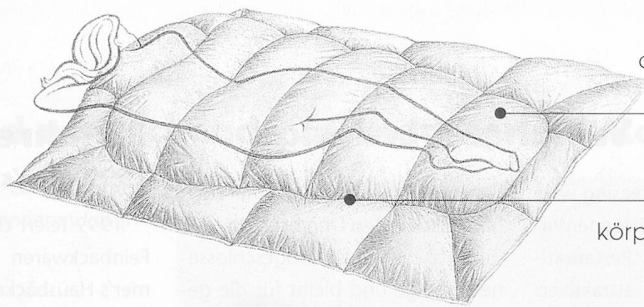
silentina® Body-line

...lässt ruhig schlafen und
kostengünstig wirtschaften

Thermografisch getestet. Patentiert



BSS Thermo-Bettwaren AG CH-Stein am Rhein
Tel. 052 741 25 35 · Fax 052 741 44 20



Anatomisch
richtig
angeordnete
Wärme-
kammern

Mit der
körpergerechten
Body-line
Absteppung

Die einzigartigen vollwaschbaren Daunendecken
von Profis für Profis

Bargeldloses Abrechnen: jetzt erschwinglich



In Zusam-
menarbeit
mit Heimen
entwickelt

Das neue SAREMA Abrechnungs-System erlaubt jetzt
auch kleinen Budgets eine einfach zu handhabende
Lösung. Lassen Sie sich über das speziell für kleinere
und mittlere Betriebe entwickelte
System orientieren. Fragen kostet
nichts – kann Ihnen aber wichtige
Vorteile verschaffen.

60 Jahre
Leader
Servicedienst
auf Abruf

Otto Mathys

Kassensysteme

Marchweg 6, 5035 Unterentfelden
Tel. 062/737 74 74, Fax 062/723 66 55
Info über Internet <http://www.mathys.ch>

OMRON Verkaufs-/Service-Stellen: Unterentfelden
Bern-Buchs/SG-Littau/LU-Zürich-Lausanne-Genf

Senden Sie uns dieses Inserat mit Ihrem Absender.
Sie erhalten dann ausführliche Auskunft über die
neuen SAREMA-Abrechnungs-Systeme.

Name

Adresse

PLZ/Ort



BOSCO DELLA BELLA

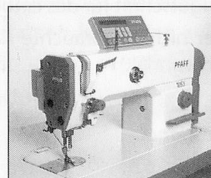
Pro-Juventute-Feriendorf im Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und
zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen. Jedes Haus verfügt
über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche.
Zur Verfügung stehen geheiztes, halbedecktes Schwimmbad,
Ponies, Waldlehrpfad, Cafeteria, Sandfussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen,
Schulwochen usw. geeignet. **Unterer Teil des Feriendorfes ist
rollstuhlgängig.**

Weitere Auskünfte und Unterlagen:

«Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,
6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 608 13 66 / Fax 091 608 14 21

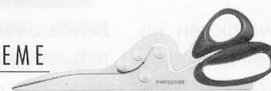


NÄHMASCHINEN



BÜGELANLAGEN

SCHNEIDSYSTEME

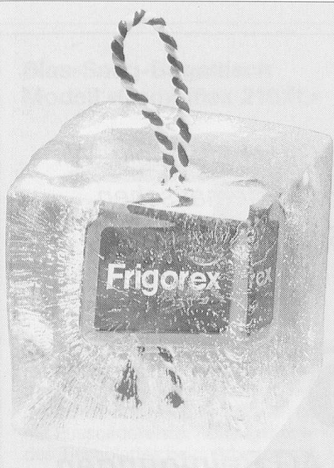


ZELLWEGER GÜTTINGER

ZELLWEGER GÜTTINGER AG
Grubenstrasse 56, Postfach
CH-8045 Zürich
Telefon 01-455 95 00
Telefax 01-455 95 95

Inserentenverzeichnis

Asta Ausbildungsinstitut . . .	115	Otto Mathys AG	124
BELIMED INTERNATIONAL . .	58	Nürnberg Messe GmbH . . .	125
Bigla AG	3. US	Probitas	114
Bioclean	126	Prochema Baar AG	127
Bosco della Bella	124	Martha Ruf	
BSS Thermo-Bettwaren AG . .	124	Immobilientreuhand AG . . .	126
Concret AG	115	SAG	115
Domis Consulting AG	4. US	Scan Modul System AG . . .	117
Farfalla	114	Scana Lebensmittel AG . . .	108
Frigorex AG	125	Simultan AG	2. US
GEMSO	126	Telectronic AG	60
Gloor Rehabilitation & Co. . .	127	VEBEGO SERVICES	126
Grauba AG	127	Wicanders AG	Beilage
HESS-Dübendorf	125	WIMO AG	126
HFS-BB, Basel	116	Sabine Wirt	114
Judith Lächler	115	WPI AG	115
Liko-Care AG	126	Zellweger Güttinger AG . . .	124
Lining Tech AG	125		
Lobos Informatik AG	3. US		



Kälte ist unsere Stärke...

die Umwelt unser Anliegen

Frigorex

AG für Kältetechnik

Tribschenstrasse 61
Postfach 12063
CH-6000 Luzern 12
Tel. 041 367 92 92

Die Unternehmen der Linde Kältetechnik AG Schweiz: Equipe froid, Frigorex, Linde, ZEHAG

Nautic

Made in Switzerland by **Hess**
CH-Dübendorf



*Der fängt dort an zu glänzen,
wo andere schon lange rosten!*

*Top in Qualität!
Top im Preis!*

Dusch- und Toilettenrollstuhl der neuen Generation

Hess
CH-Dübendorf

Im Schossacher 15 CH-8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

Fabrikation und Handel
von Klinik- und Praxismobiliar

Fabrication et commerce
d'appareils pour cliniques
et cabinets de consultations



10. Internationale Fachmesse mit Kongreß
Produkte und Dienstleistungen für die Altenhilfe

Europas größte Fachmesse für die Altenhilfe

Informieren Sie sich bei über 600 Ausstellern über die Zukunft
der stationären und ambulanten Altenhilfe.

Die Themen:

- Pflege und Rehabilitation • Organisation und Wohnen
- Hauswirtschaft und Ernährung

Mit Fachkongreß und Welttag der Hauswirtschaft.

Nürnberg, Germany 23.- 25. 3. 1999

Informationen:

Handelskammer
Deutschland-Schweiz

☎ 01/2 83 61-75
FAX 01/2 83 61-00



VINCENTZ

**Rostwasser-Alarm!
Wählen Sie doch gleich
die Nr. 1 der Rohr-
Innensanierer**

**LINING
TECH** LSE inter Techno

LINING TECH AG
8807 Freienbach/SZ, Seestr.205
Tel. 01 784 80 85
Fax 01 787 51 77

LINING TECH saniert seit über 10 Jahren erfolgreich
mit dem bestbewährten *interTechno LSE-Rohrinnen-
sanierungssystem* und hat mit grösster Erfahrung und
vielseitigem Können diesen Ruf erworben.
Heute ist es das grösste und modernste Spezialunter-
nehmen für Rohrinneinsanierung in der Schweiz.

Das Beinwiler LPM für Baustoffprüfungen
bestätigt die Qualität des *interTechno LSE001-
Korrosionsschutzbelages* in Rohrstücken aus
verschiedenen Sanierungsobjekten *auch
nach 10jährigem Einsatz als unverändert gut.*
Ein konkurrenzloser, überzeugender Qualitäts-
beweis für dieses Sanierungssystem.

Eine saubere Sache!

Sauberkeit ist Voraussetzung für ein produktives Arbeitsklima, für Qualität und Geschäftserfolg. Wir reinigen überall dort, wo sich Menschen treffen. Mit einer optimal geplanten und systematischen Arbeitsweise erzeugen wir eine messbare Qualität nach dem zertifizierten Q-System ISO 9001.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Vebego Services, Kanalstrasse 8, 8953 Dietikon
Tel. 01 742 92 70, Fax 01 742 92 71

Niederlassungen in:

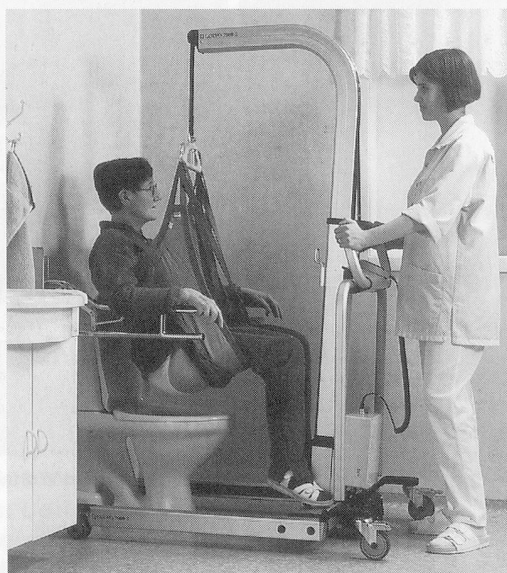
Aarau, Altdorf/UR, Andwil, Basel, Bern, Biel, Dietikon, Lausanne, Luzern, Meyrin/GE, Rickenbach/SO, Schaffhausen, Vaduz/FL, Wil/SG, Winterthur, Zug und Zürich.

VEBEGO SERVICES

Amberg Hospach AG Reinigungen

Liko

Die individuelle Lösung ist unser Standard



Das Liko-Hebe- und Transferkonzept

Liko-Care AG • 4124 Schönenbuch
Tel: 061 482 22 22 • Fax: 061 482 19 23

Matratzen- reinigung

Biologisch-hygienische
Matratzenreinigung: System
POTEMA®

Eine Testreinigung zeigt Ihnen die Schmutz- und Milbenkotbelastung (Allergene). Die Hauptreinigung wird vor Ort durchgeführt. Für Sie kein zusätzliches Handling. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Ganze Schweiz.

GEmSO E. Sonderegger
Wiesenstrasse 26
5742 Kölliken
Tel./Fax 062 723 30 28

BIOCLEAN

BIOLOGISCH-HYGIENISCHE
MATRATZEN-REINIGUNG

Brigitta Hablützel

Bremgartnerstrasse 20
Postfach 8265
8036 Zürich
Telefon 01 462 86 86
Fax 01 461 39 40

Martha Ruf

Immobilientreuhand AG, 3800 Unterseen
Telefon 033/822 69 55

verkauft in Unterseen

Kurheim

mit Physiotherapie, Lift im Haus, 25 Betten, jedes Zimmer mit Du/WC, schöne Gartenanlage mit Gartenhaus, total renoviert 1988, schöne Sicht auf Berge und Gletscher.

Schweizer Hersteller von
Berufsmode
Patientenwäsche
Bettwäsche
OP-Artikel

... und mehr



wimo

Verlangen Sie
unsere Broschüre!
WIMO AG, 4852 Rothrist
Fax 062-794 41 44
Tel. 062-794 15 44

Blas-Saug-Bügeltisch Modell «Combiflex 218XL»



Tischblatthöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fusspedalleiste, Absaugsperr des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut, zwei Rollen hinten am Tisch montiert – für einfache Verschiebung

swissVAP5

**100%ige Bügelfreiheit,
Kein störendes Kabel
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

**ENERGIE-SPAR-
HEIZUNGEN und BOILER
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vieljähriger
Erfahrung



Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Bügelstation «DINO»

**Qualität ist
unsere Stärke**



Kompakt, platzsparend
Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Auffangtuch für Bügelgut, Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi (Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

**Verlangen Sie weitere Unter-
lagen oder besuchen Sie unsere
Ausstellung!
Fabrikation/Reparaturservice**

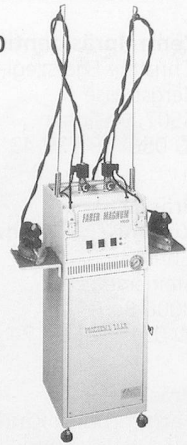


PROCHEMA BAAR AG

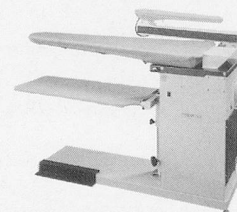
Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 041-761 98 51
Fax 041-761 14 50

Faber Magnum 150

Mit eingebautem Dampferzeuger aus rostfreiem Stahl (5 l), elektronische Niveauekontrolle, Speisewasserpumpe, Dampfdruckregler, Überdrucksicherheitsventil, Abschleimhähnen, 2 Dampfbügeleisen Swiss-Matic Typ B oder BMS, Speisewassergefäß aus rostfreiem Stahl (10 l), Gerät auf Untersatz mit vier Lenkrollen



Professioneller Dampf-Absaug- Bügeltisch Modell «Alisea 230»



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Absaugsperr des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut

Der treue Begleiter

Garant 3000



Mit Einkaufskorb,
Beleuchtungsanlage
und Blinker.

Auch als
Dreirad lieferbar.

Starker Hinterradantrieb mit Differential. Sitz drehbar und einstellbar. Absolut wartungsfreie Batterien. Fahrzeug zerlegbar.

Ob eine Ausfahrt ins Grüne, ein gemütlicher Einkaufsbummel oder ein Besuch bei Freunden. Der Garant 3000 bringt Sie bequem und sicher wieder nach Hause.

Sie benötigen keinen Führerschein. Und er ist kinderleicht zu bedienen, entspricht sämtlichen Vorschriften und läuft bis 10 km/h schnell. Warum nicht einfach einmal einige Tage ausprobieren. Es kostet ja schliesslich nichts!

**Gloor Rehabilitation & Co AG 4458 Eptingen
Tel. 062 299 00 50 oder <http://www.gloorrehab.ch>**

Der Spezialist für

- Rehabprodukte
- Einwegprodukte
- Badeausrüstungen

– Qualität
– Kontinuität
– Service

**Seit über 30 Jahren
Ihr Partner**

GRAUBA

Postfach, 4142 Münchenstein 1
Tel. 061 / 416 06 06, Fax 061 / 416 06 09